

우리말 어휘의 시간을 읽다

춘부장

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

춘부장이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

춘부장

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

춘부장

한눈에 보는 기록

뜻

남의 아버지를 높여 이르는 말.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
춘부장	○	○	○
춘부장	○	○	○
춘부장	-	○	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

남의 아버지를 높여 이르는 말.

① 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

10개

📖 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '춘부장'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

남의 아버지를 높여 이르는 말.

☞ 춘부장의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

춘부장의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
춘부장 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
춘부장 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
춘부장 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
春府丈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 춘부장
19세기20세기
- 춘부장

19세기20세기현재

- 춘부장

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

춘부장, 춘부장, 춘부장, 春府丈



춘부장의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내



옛 표기와 등장 시기

‘춘부장’은 19세기부터 한글로 표기된 ‘춘부장’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘春府丈’도 나타난다.



말의 구성과 어원

‘춘부장’은 남의 아버지를 높여 이르는 말을 뜻하는 한자어 ‘春府(춘부)’를 한글로 표기한 ‘춘부’와 어른의 뜻을 더하는 접미사 ‘-丈(장)’을 한글로 표기한 ‘장’이 결합한 것이다.



표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅟ’가 ‘ㅈ, ㅊ, ㅌ, ㅎ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘춘부장’이 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 ‘춘부장’도 나타난다.



문헌 속의 춘부장

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기

춘부장, 춘부장 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

춘부장, 춘부장

출처 1880 한불사전 599

용례 01

66 문헌 용례

춘부장 [春府丈].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:305

용례 02

66 문헌 용례

춘부 [春府] 춘부장 [春府丈. 他人之父].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART I :826

용례 03

66 문헌 용례

춘부장 [春府丈].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 춘부장, 춘부장, 춘부장 외 1종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

춘부장, 춘부장, 춘부장, 春府丈

출처 1908 현미경 108

용례 04

66 문헌 용례

춘부장 함ㅅ자는 무슨 자 무슨 자시오.

현대어 풀이

춘부장 함자는 무슨 자 무슨 자시오?

출처 1908 현미경 110

용례 05

66 문헌 용례

박 참위도 고맙거니와 춘부장이 죽은 목숨을 다시 살려 슬하에 거두셨스니 그 은혜는 빙골난 망일세 그리.

현대어 풀이

박 참위도 고맙지만 춘부장이 죽은 목숨을 다시 살려 슬하에 거두셨으니 그 은혜는 백골난망일세그려.

출처 1909 언문 1:146

용례 06

66 문헌 용례

춘부장 [春府丈].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1911 쌍옥적 38

용례 07

66 문헌 용례

춘부장 문안이나 언제 들어 계시오.

현대어 풀이

춘부장 문안은 언제 들어 계세요?

출처 1920 개벽 제2호 143면

용례 08

66 문헌 용례

그러면- 春府丈께서는 平生을 칸트를 研究하여 기셨던가요.

현대어 풀이

그러면 춘부장께서는 평생을 칸트를 연구하게 계셨던가요?

출처 1922 동아일보 9월 4일 1면

용례 09

66 문헌 용례

아부지 父親 春府丈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

형님의 춘부장은 산진으로 모서다가 락을 보시도록 하고 이놈의 어미는 고향에 내던져 두어서 고생을 하시도록 해도 무관이란 말씀이올시다그려.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

춘부장의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

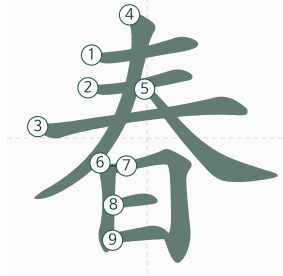
history.wordrow.kr · 춘부장의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

春

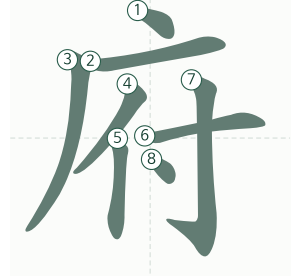
뜻·음 봄 춘
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/春/

府

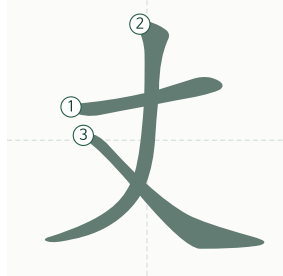
뜻·음 마을 [官廳] 부
총 8획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/府/

丈

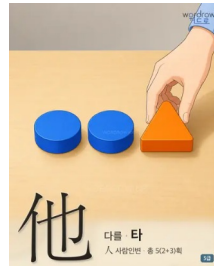
뜻·음 어른 장
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/丈/

他

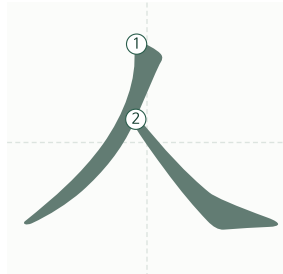
뜻·음 다를 타
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/他/

人

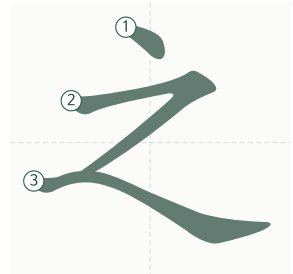
뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

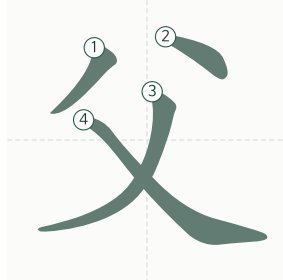
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

父

뜻·음 아버지

총 4획 · 부수 父

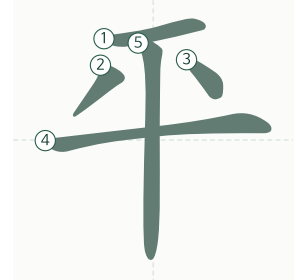


hanja.wordrow.kr/한자/父/

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干

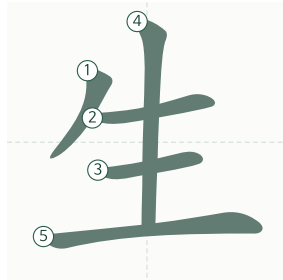


hanja.wordrow.kr/한자/平/

生

뜻·음 낱생

총 5획 · 부수 生

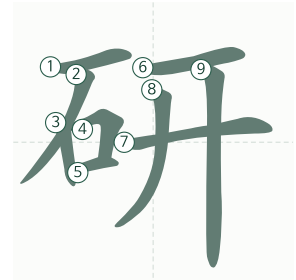


hanja.wordrow.kr/한자/生/

研

뜻·음 갈 연

총 11획 · 부수 石



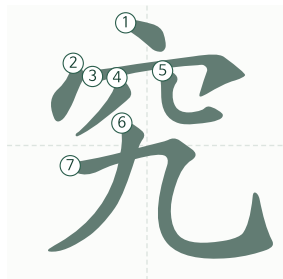
사전 11획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/研/

究

뜻·음 연구할 구

총 7획 · 부수 穴

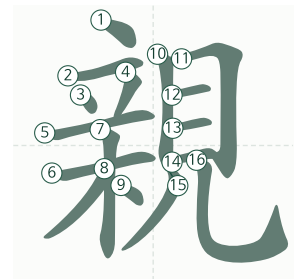


hanja.wordrow.kr/한자/究/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見

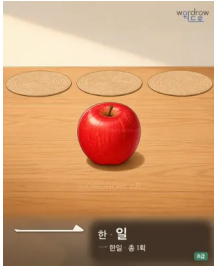
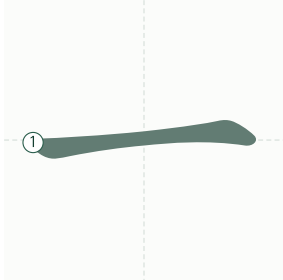


hanja.wordrow.kr/한자/親/

한자 한눈에 보기

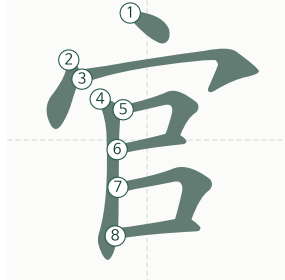
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

— 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一

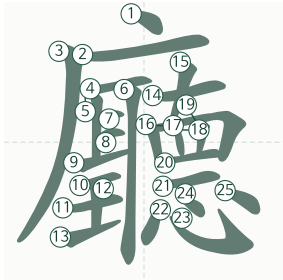
hanja.wordrow.kr/한자/一/

官 뜻·음 벼슬 관
총 8획 · 부수 宀

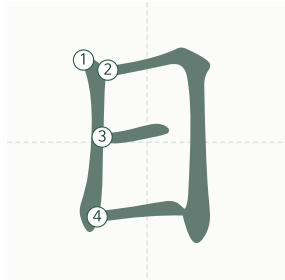
hanja.wordrow.kr/한자/官/

廳 뜻·음 관청 청
총 25획 · 부수 廣

hanja.wordrow.kr/한자/廳/

日 뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日

hanja.wordrow.kr/한자/日/